

# Dans une étable obscure

Paroisse de Gif-sur-Yvette  
Transposition à usage privé

Praetorius 1571(env.) – 1621  
Version française d'A. Mahot  
Transposition Daniel Taupin

**Lent**  
*pp et mystérieux*

Sopran.  
Altos

Ténors  
basses

2 3 4 5

Dans une é - table obs - cu - re, Sous le ciel é - toi -  
Tan - dis que les Rois ma - ges, Tan - dis que les ber -  
Plein d'u - ne foi pro - fon - de, Le monde est à ge -

6 7 8 9 10

lé ! Et d'u - ne Vier - ge pu - re, Un doux Sau - veur est  
gers Lui por tent leurs hom - ma - ges, Por - tons - Lui nos bai -  
noux ! Toi sou - ve - rain du mon - de, É - tends les mains sur

11 12 *mf* 13 14 *f* 15

né. Le Sei - gneur Jé - sus Christ Est né dans u - ne  
sers ! Le Sei - gneur Jé - sus Christ Sau - ra bien nous sou -  
nous ! Ô Jé - sus - tout pe - tit ! Le monde en - tier T'ac -

16 17 *pp* 18 19

crè - che, Quand a son - né mi - nuit.  
ri - re, En cette heu - reu - se nuit.  
cla - me, Dans l'a - do - ra - ble nuit.

le 28 mai 2002

# Dans une étable obscure

Paroisse de Gif-sur-Yvette  
Transposition à usage privé

Praetorius 1571(env.) – 1621  
Version française d'A. Mahot  
Transposition Daniel Taupin

**Lent**

*pp et mystérieux*

Sopran.  
Altos

2 3 4 5

Dans une étable obscu - re, Sous le ciel é - toi -  
Tan - dis que les Rois ma - ges, Tan - dis que les ber -  
Plein d'u - ne foi pro - fon - de, Le monde est à ge -

Ténors  
basses

*pp* *ppp*

6 7 8 9 10

lé ! Et d'u - ne Vier - ge pu - re, Un doux Sau - veur est  
gers Lui por - tent leurs hom - ma - ges, Por - tons - Lui nos bai -  
nous ! Toi sou - ve - rain du mon - de, É - tends les mains sur

*p*

11 12 *mf* 13 14 *f* 15

né. Le Sei - gneur Jé - sus Christ Est né dans u - ne  
sers ! Le Sei - gneur Jé - sus Christ Sau - ra bien nous sou -  
nous ! Ô Jé - sus - tout pe - tit ! Le monde en - tier T'ac -

*mf* *f*

16 17 *pp* 18 19

crè - che, Quand a son - né mi - nuit.  
ri - re, En cette heu - reu - se nuit.  
cla - me, Dans l'a - do - ra - ble nuit.

*pp*

le 28 mai 2002

# Dans une étable obscure

Paroisse de Gif-sur-Yvette  
Transposition à usage privé

Praetorius 1571(env.) – 1621  
Version française d'A. Mahot  
Transposition Daniel Taupin

**Lent**

*pp et mystérieux*

Sopran.  
Altos

2 3 4 5

Dans une é - table obs - cu - re, Sous le ciel é - toi -  
Tan - dis que les Rois ma - ges, Tan - dis que les ber -  
Plein d'u - ne foi pro - fon - de, Le monde est à ge -

Ténors  
basses

*pp* *ppp*

6 7 8 9 10

lé ! Et d'u - ne Vier - ge pu - re, Un doux Sau - veur est  
gers Lui por tent leurshom - ma - ges, Por - tons - Lui nos bai -  
nous ! Toi sou - ve - rain du mon - de, É - tends les mains sur

*p*

11 12 *mf* 13 14 *f* 15

mé. Le Sei - gneur Jé - sus Christ Est né dans u - ne  
sers ! Le Sei - gneur Jé - sus Christ Sau - ra bien nous sou -  
nous ! Ô Jé sus - tout pe - tit ! Le monde en - tier T'ac -

*mf* *f*

16 17 *pp* 18 19

crè - che, Quand a son - né mi - nuit.  
ri - re, En cette heu - reu - se nuit.  
cla - me, Dans l'a - do - ra - ble nuit.

*pp*

le 28 mai 2002

# Dans une étable obscure

Paroisse de Gif-sur-Yvette  
Transposition à usage privé

Praetorius 1571(env.) – 1621  
Version française d'A. Mahot  
Transposition Daniel Taupin

**Lent**  
*pp et mystérieux*

The musical score is written for Soprano, Alto, Tenor, and Bass. It is in 4/4 time and B-flat major. The tempo is 'Lent' and the mood is 'mystérieux'. The score is divided into four systems, each with a vocal line and a piano accompaniment line. The lyrics are in French. The dynamics range from *pp* to *f*. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings.

Sopran.  
Altos

Ténors  
basses

Dans une étable obscure, Sous le ciel étoilé !  
Tan - dis que les Rois ma - ges, Tan - dis que les bergers  
Plein d'u - ne foi pro - fonde, Le monde est à ge -  
lé ! Et d'u - ne Vier - ge pu - re, Un doux Sau - veur est  
gers Lui por - tent leurs hom - ma - ges, Por - tons - Lui nos bai -  
nous ! Toi sou - ve - rain du mon - de, É - tends les mains sur  
né. De Sei - gneur Jé - sus Christ Est né dans u - ne  
sers ! Le Sei - gneur Jé - sus Christ Sau - ra bien nous sou -  
nous ! Ô Jé sus - tout pe - tit ! Le monde en - tier T'ac -  
crè - che, Quand la son - né mi - nuit.  
ri - re, En cette heu - reu - se nuit.  
cla - me, Dans l'a - do - ra - ble nuit.

*pp* *ppp* *p* *mf* *f* *pp*

le 28 mai 2002